

پخپله لیکوال جوړېدل (ابتدایي کچه)

تشریح:	زده کوونکي به، د جزئیاتو، لکه کردارونه، د کیسې طرحې، په گډون، د کیسې بیانولو عنصرونه او د لیک او لوست تخنیکونه وڅېړي، او په تخلیقي/نوښتي توگه به هغوی خپل کتابونه رسم او ولیکي.
لارښودونکې پوښتنه:	کوم شیان یوه کیسه جالبه کوي؟
د عمر گروپ:	۴ - ۵ کلونه عمر درلودونکي
موضوعگانې:	لیک او لوست (سواد)، هنر، ټولنیزه عاطفي زده کړه (SEL)، او ریاضیات
ټول اړین وخت:	د ۵ ورځو په ترڅ کې ۵ ساعتونه
ځاني رهبري/نظارت	نظارت شوی
اړین توکي:	پنسل، کاغذ، رنگین پنسلونه، سربیس، توپ
زده کړه ییزې لاسته راوړنې:	<ul style="list-style-type: none"> • زده کوونکي به د یوه کتاب بېلا بېلې برخې وپېژني. • زده کوونکي به د یوې کیسې جزئیات په گوته او بیان کړي. • زده کوونکي به د یوې کیسې کردارونه وپېژني. • زده کوونکي به پوه شي چې یوه کیسه چېرته پېښېږي. • زده کوونکي به خپل احساسات په گوته او په اړه یې خبرې وکړي او دا په یوه کیسه کې د کردار احساساتو سره مقایسه کړي. • زده کوونکي به خپل کتابونه جوړوي.

لومړۍ ورځ - نن، زده کوونکي به د نورو کیسو په لوستلو سره د کیسې بیانولو بېلا بېل عنصرونه وپېژني. زده کوونکي به د کیسې د پېښېدلو ځای او کردارونه په گوته کړي. زده کوونکي به د کیسې نقشه درک او جوړه کړي.

وخت	فعالیت او تشریح
۲۰ دقیقې	<p>زده کوونکو ته یوه کیسه ولولئ. که تاسې کیسې ته لاسرسی نه لرئ، په ضمیمه کې ورکړې کیسې ته مراجعه وکړئ (د شیرینی لپاره یو کتاب: https://storyweaver.org.in/stories/24620-a-book-for-puchku)؛</p> <p>په بل صورت کې، تاسې کولای شئ د خپل ژوند یوه خوره خاطرې یا پېښه چې تاسې حیران شوي وئ، بیانولای شئ (بېلگه، ستاسې وروستی د زوکړې ورځ، یو چکر، یا یوه جشن).</p> <p>زده کوونکو ته د کیسې عنوان (نوم) او د لیکوال نوم ویل مو له یاده و نه وځي.</p> <p>زده کوونکو ته ووايست چې د کیسې اورېدو پر مهال لاندینيو مواردو ته پام وکړي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • د کیسې عنوان/نوم • کیسه چا لیکلې يعنې د کیسې لیکوال • کردارونه (په کیسې کې راغلي خلک یا حیوانات)، • او کیسه چېرته پېښېږي. <p>سپارښتنه: د لوستلو پر مهال، هڅه وکړئ چې پر ټولو جزئیاتو، کردارونو، د کیسې د پېښېدو ځای، او وخت (سهار-ماسپښین-شپه) باندې ټینگار وکړئ. ټینگارونه کول ماشومانو سره د کیسې د بېلا بیلو برخو په گوته کولو کې مرسته کوي.</p>

۱۰ دقیقې	په لور غږ د لوستلو بحث:
	<ul style="list-style-type: none"> • زده کوونکي د کیسې عنوان په اړه فکر کولو ته راوبولئ. • له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې فکر وکړي او تاسې ته ووايي چې د کیسې کردارونه څوک دي؟ • کیسه چېرته پېښېږي (صحنه/چاپېریال)؟ • او پای ته د رسولو لپاره، له هغوی څخه پوښتنه وکړئ چې آیا کسه د هغوی خوښه شوه، ولې، یا ولې نه؟ او تاسې ته ووايي چې د کیسې تر ټولو غوره برخه کومه یوه وه؟

تاسې به زده کوونکو ته د "کیسې نقشه" موضوع معرفي کوی.

نقشې رسمولو لپاره هڅولای شئ. زده کوونکو سره د لوستل کېدونکې کیسې پر جوړښت باندې په پوهېدو کې د مرستې لپاره، تاسې هغوی د کیسې نقشې رسمولو لپاره هڅولای شئ.

د کیسې نقشه به زده کوونکو ته د کیسې د مهمو پېښو په هکله یو نظر ورکړي چې دا کار به هغوی سره د کیسې د تسلسل د څرنګوالي په یاد ساتلو کې مرسته وکړي.

- تاسې کولای شئ هغوی ته د کار کولو لپاره یو چوکاټ ورکړئ، یا
- زده کوونکو ته د کاغذ یوه سپینه پاڼه ورکړئ او
- له هغوی څخه غوښتنه وکړئ چې نقشه پخپله رسمه کړي.

د دې تر شا پرته فلسفه دا ده چې زده کوونکي د کیسې په اصلي پېښو پوه شي او په یاد ولري چې د کیسې د پېښو تسلسل څنګه ترتیب کړای شوی دی.

- زده کوونکي وهڅوی چې د کیسې نقشه باندې انځورونه رسم کړي چې له هغوی سره د کیسې په مجسمولو کې مرسته وکړي.
- هغوی وهڅوی چې خبرې، چې د خبرو پوکاڼیو کې لیکل شوې وي، یا فقط یوه یوه کلمه شامل کړي.

له خبرو اترو څخه په کیسه کې د کردارونو او د کیسې د پېښېدو ځای په اړه بحث کولو لپاره د لوړ-غیر-لوستلو په جریان کې ګټه واخلي.

- او له زده کوونکو څخه د کیسې د یوې نقشې جوړولو غوښتنه وکړئ.
- هغوی به د بېلا بېلو کردارونو، چې په کیسه کې یې موندلي، رسمول پیل کړي (ژوې، خلک، او داسې نور).
- او د کیسې د پېښېدو ځای (ځنګل، ښار، دښته، او داسې نور)

نوم/سرلیک:	لیکوال:
کردارونه	صحنه/چاپېریال

دویمه ورځ – زده کوونکي به، نن، د "وره سور چپنه نجلۍ (Little red ridding hood)" کیسې په مرسته د کیسې درې برخې وپېژني: پیل، منځ، او پای. هغوی به یې له بهرنۍ مرستې (په خپلواکه بڼه) د کیسې د بیاځلي بیانولو لپاره د کیسې نقشه وکاروي.

وخت ۳۰ دقیقې	<p>فعالیت او تشریح</p> <p>تاسې د کیسې د چاپېریال (چېرته چې یوه کیسه پېښېږي) او کردارونو په اړه بحث کړی دی. نن به زده کوونکي پوه شي چې د یوې کیسې په پیل، منځ او پای کې څه پېښېږي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • پیل یعنې څه چې په کیسه کې په سر کې پېښېږي. • منځ یعنې څه چې په کیسه کې ورپسې یا راتلونکي کې پېښېږي. • پای یعنې څه چې په کیسه کې په آخر کې پېښېږي. <p>زده کوونکو ته لاندینۍ کیسه ولولئ او په ګډه سره معلوم کړئ</p> <ul style="list-style-type: none"> • چاپېریال/صحنه • کردارونه • پیل • منځ • پای. <p>وره سور چپنه نجلۍ په یو ځنګل کې له خپلې مور سره اوسېده. یوه ورځ وړه سور چپنه نجلۍ د خپلې نیا لیدلو لپاره لاره. هغې سره په خپله ټوکړۍ کې یو ډېر مزېداره کیک و. پر لاره، وړه سور چپنه نجلۍ له یوه لېوه سره مخ شوه. 'سلام! لېوه وویل. 'ته چېرته روانه یې؟' 'زه د خپلې نیا لیدلو ته روانه یم. هغه د هاغه ونو شا ته یو کور کې اوسېږي.'</p> <p>لېوه په منډه منډه د نیا کور ته ورغلو او نیا یې وخوړه. هغه د نیا په کټ کې سملاستو. لږ وروسته، وړه سور چپنه نجلۍ کور ته ورسېده.</p>
--------------	--

هېڅ لېوه ته وکتل. 'نیا، څومره غټې سترگې لري!'
 'څومره غټ غوړونه لري!'
 'ښه دی چې ستا غږ ورباندې اورم!' لېوه وویل.
 'نیا، څومره غټه پوزه لري!'
 'ښه دی چې تا ورباندې بوټوم!'، لېوه وویل.
 'نیا، څومره غټ غاښونه لري!'
 'ښه دی چې تا ورباندې وخورم!' لېوه چيغه کړه.

یو لرگي پرېکوونکي په ځنگل کې و. هغه چيغه واورېده او په منډه د کور پر لور راغلو.

لرگي پرېکوونکي لېوه په سر وواهه. لېوه خپله خوله خلاصه کړه او چيغه یې کړه او نیا ترې بهر راټوپ کړ.

لېوه وتښتېدو، او ورپکې سور چپني نجلۍ بیا هیڅکله هغه و نه لیدلو.

د دې فعالیت اړونده نوره برخه په دې لنک کې د لاسرسي وړ ده

<https://learnenglishkids.britishcouncil.org/es/short-stories/little-red-riding-hood>

یا ضمیمې ته مراجعه وکړئ

۲۰ دقیقې

اوس به تاسې له زده کوونکو څخه د "وړه سور چپني نجلۍ" کیسې لپاره د کیسې نقشه جوړولو غوښتنه وکړئ.

دا ځل به زده کوونکي کردارونه، صحنه/چاپېریال، او هغه څه چې د کیسې په پیل، منځ، او پای کې پېښېږي، رسموي.

د یوه مفکورې اخیستلو لپاره انځور وگورئ.

Name: _____ **Story Retell**

Title: _____

Characters: _____

Setting: _____

Beginning: _____

Middle: _____

End: _____

2

سپارښتنه: تاسې کولای شئ چې زده کوونکي وهڅوئ چې د انځور د تشریح کولو لپاره یو څو کلمې ولیکي.

۱۰ دقیقې

په دې وروستي فعالیت کې، زده کوونکي به خپلواکه بڼه د "وړه سور چپني نجلۍ" کیسه بیاځلي تکراروي.

- له زده کوونکو څخه په ۲ یا ۳ کسيزو گروپونو کې د کار کولو غوښتنه وکړئ او هر یوه ته خپل د کیسې نقشو ته په کتو سره د کیسې د بیاځلي تکرارولو فرصت ورکړئ.

درېمه ورځ - نن، زده کوونکي به د "یوې کیسې رسمول" فعالیت په مرسته خپل د تفسیر مهارتونه پیاوړي کوي.

زده کوونکي به یوه موضوع انتخابوي، خپله کیسه به جوړوي او او د کردارونو لپاره کاغذي نانځې جوړوي.

وخت	فعالیت او تشریح
۳۰ دقیقې	<p>فعالیت: د کیسې رسمول</p> <p>په دې فعالیت کې رسمول او د کیسې بیانول دواړه شامل دي.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● زده کوونکي جوړه جوړه یا یې په کوچنیو گروپونو کې تنظیم کړئ. ● هر زده کوونکي به په کاغذ باندې د خپلې خوبې یو انځور رسموي. زده کوونکي وهڅوئ چې په خپل رسم کې لږ تر لږه یو کردار شامل کړي. ● زده کوونکي به خپل څنگ ته کس سره خپل رسمونه تبادله کوي. دا کس اوس د هغه رسم پر بنسټ چې په لاس یې لري یوه کیسه وایي. اصلي "هنرمند" بیا کولای شي هغه کیسه چې له خپل رسم سره یې جوړه کړې، شریکه کړي. <p>سپارښتنه: دا د زده کوونکو د مجسم کولو مهارتونو او همدا رنگه د تفسیرولو د مهارتونو د پیاوړي کولو یوه غوره لوبه ده.</p>

په دې فعالیت کې، زده کوونکي به لاندینیو موضوعگانو څخه یوه موضوع غوره کوي او د صحنې/چاپېریال، کردارونو، پیل، منځ او پای په گډون به یوه بشپړه کیسه ترتیبوي. هغوی به د کیسې لپاره د گوتې نانځې جوړوي. زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې له دغو موضوعگانو څخه یوه موضوع انتخاب کړي:

د خوبې ژوې	خواړه ملگري	کردارونه	د کورنۍ غړي
------------	-------------	----------	-------------

- زده کوونکي به کردارونه (هغوی کولای شي څومره پي خوبښ وي، هومره کردارونه رسم کړي، ژوې او خلک) او صحنه رسم کړي. او د پیل، منځ، او پای تسلسل به تعقیب کړي.
- زده کوونکي به دا کار د څلورمې ورځې لپاره وساتي.

یو ځل چې هغوی کیسې سره چمتو شول، زده کوونکي به په کیسه کې د کردارونو د ښودلو لپاره د گوتې کاغذي نانځې ډیزاینوي. نانځې د دوی د خوبې هر کردار کېدای شي.

- له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې خپل کردارونه رسم او رنگ کړي. (د یوې مفکورې اخیستلو لپاره انځور وگورئ)



د گوتې نانځې په اندازه د کردارونو د جوړولو لپاره، زده کوونکي باید په بیخ کې وزرې ورکړي، تر څو د دوی په گوته باندې سم راشي. باوري کړئ چې ستاسې وزرونه دومره اوږده وي چې په ښه توګه ستاسې د گوتې نه چاپېره شي.

- له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې وزرونه ۳ سانتي متره پلن او ۱ سانتي متر اوږده جوړ کړي تر څو په گوتو باندې په ښه توګه ولګول شي. هغوی به په دې برخه کې ستاسې مرستې ته اړتیا ولري. تاسې د مفکورې اخیستلو لپاره انځور ته کتلای شئ.



- زده کوونکو سره د گوتې نانځې پرېکولو کې مرسته وکړئ.
- اوس هغوی دا نانځکه له خپلې گوتې څخه په تاوه ولو سره ازمايلى شي.
- یو ځل چې دا په ښه توګه ځای پر ځای شوه، زده کوونکي کولای شي دا د سربښ په مرسته ټینګه کړي.



زده کوونکو ته فرصت ورکړئ چې په بېلا بېلو صحنو/سناریو کې د کردارونو ترمنځ د ډيالوګ/خبرو اترو تمرین وکړي.

- له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې خپلې کیسې خپلو ملګرو سره شریکې کړي.
- که هغوی د ډيالوګ په برخه کې مرستې ته اړتیا ولري، تاسې، د بېلګې په ډول، تاسې هغوی ته دا اشاره ورکولو سره مرسته کولای شئ "ستاسې کردار څه کوي؟" یا "تشریح کړه چې په دې کیسه کې ستاسې کردار څوک دی؟"

اشاره: د کردارونو ترمنځ ډيالوګ منځته راوړلو لپاره د گوتې نانځې تر ټولو غوره دي.

خلورمه ورځ - نن، زده کوونکي به بېلا بېلا احساسات په گوته، منعکس او تر بحث لاندې ونیسي او بیا به یې په کیسه کې د کردار له احساساتو سره پرتله کوي. نن به زده کوونکي د خپلو کتابونو جوړولو سره واقعي لیکوالان شي.

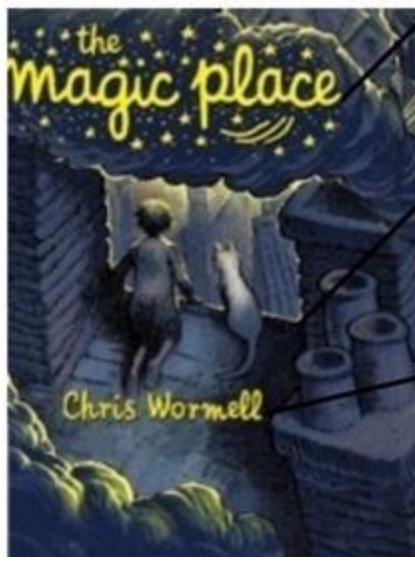
فعالیت او تشریح	وخت
<p>نن، ورځ د "احساسات فعالیت" سره پیل کړئ. له زده کوونکو سره د هغوی د احساساتو په اړه خبرې کول به هغوی سره په کیسه کې د کردارونو د احساساتو، چې هغوی یې لري، په درک کولو کې مرسته وکړي.</p> <p>د احساساتو پېژندنه:</p> <ul style="list-style-type: none"> تاسې به د احساساتو یو لړلیک جوړوئ. پیل په بنسټیز احساس سره وکړئ، لکه خوشحاله یا خفه، او تشریح کړئ چې دا یو احساس دی. له لا پېچلي احساس څخه په گټه اخیستنې سره دویمه بېلگه وړاندې کړئ، لکه، هیجان یا حیرانتیا. له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې د نورو احساساتو په اړه فکر وکړي او تاسې ته یې ووايي، هغه هم لست کې ولیکي، او دا لست د زده کوونکو د لیدو لپاره به یوه چارټ باندې وځړوئ. اوس، تاسې به د خپل د احساساتو لست پیل ته ورشي او له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې د هغه احساساتو لپاره کټه گوته پورته کړي چې له داخل څخه خلکو ته خوښي وربخښي او د هغه احساساتو لپاره کښته ځوړنده ونیسي چې خلکو ته له داخل څخه ډېره خوښي نه وربخښي. <p>تعقیبي بحث ترسره کړئ.</p> <ul style="list-style-type: none"> له زده کوونکو څخه پوښتنه وکړئ چې آیا هغوی کله داسې احساس کړی دی چې په ترڅ کې یې دا پرېکړه کول ستونزمنه وه چې آیا دا احساس هغوی لپاره له داخل څخه د ښه یا بد احساس درلودلو باعث شوی و او که څنگه. یوه بېلگه وړاندې کړئ. 	<p>۲۰ دقیقې</p> <p>1</p>
<ul style="list-style-type: none"> داسې کولای شئ زده کوونکو ته د مزاجونو چارټ ښکاره کړئ او پوښتنه ترې وکړئ، "نن تاسې څه احساس لرئ؟" هغوی کولای شي له چارټ څخه انتخاب وکړي او خپل احساسات بیان کړي.. <p>د کیسه زده کوونکو ته ولولئ. له دې وروسته، په گډه سره د کردار احساساتو باندې بحث وکړئ.</p> <p>علي او جادويي قالین</p> <p>یوه ډېره توده ورځ وه، علي د خپل کاکا په هټی کې یو قالین پیدا کوي.</p> <p>'دا څه شی دی؟' ناڅاپه قالین توپ وهي! حرکت کوي او هوا ته پورته کېږي.</p> <p>'هی! دا څه کېږي؟'</p> <p>یو لوړ دروند غږ له قالین څخه راځي. 'ښه راغلاست، زما څښتنه. زه یو جادويي قالین یم.'</p> <p>لومړی، هغوی فضا ته پورته کېږي او په یو ځنګل کې کښته کېږي. هوا ډېره توده او نمناکه ده، او باران ورپري.</p> <p>"باران ورپري! خوند نه کوي!"</p> <p>بیا هغوی د دښتې په لور پرواز کوي. دا خو ډېره زیاته توده او وچه ده. هوا نن ډېره توده ده!</p> <p>وروسته، هغوی د جنوبي قطب پر لور پرواز کوي. دلته ډېر یخ او واوره ده. هوا کنگلونو کې ده. 'برررر!'</p> <p>'مونږ اوس چېرته یو؟ ما ته هیڅ هم نه ښکاري!' 'په غرونو کې. آیا تاسې ته زه ښکارم؟' په فضا کې ټینګه لږه خپره ده.</p> <p>بیا هغوی د یوه ځنګل په لور الوځي. هلته خو ډېر تېز باد لګېږي. 'اوه، په ځنګل کې ډېر تېز باد لګېږي!'</p> <p>هغوی په سمندر کې د یوه ټاپو پر لور پرواز کي. تالنده او برېښنا ده. 'آآآآخ! راځه چې کور ته ځو!' 'څه ناآشنا توپان دی!'</p> <p>په پای کې هغوی بېرته د کور پر لور پرواز کوي. قالین په هټی کې کښېښي، او علي کوزپري.</p> <p>'واوا! څه یو یادګاري سفر و!'</p>	<p>۱۰ دقیقې</p>

● له زده کوونکو نه پوښتنه وکړئ چې علي د کيسې په پيل کې څه احساس درلوده. په منځ کې يې څه احساس درلوده؟ د کيسې په پای کې هغه څه ډول احساسات درلودل؟

<p>له هغه کيسې سره چې زده کوونکو په درېيمه ورځ جوړه کړې وه، هغوی به اوس د خپل کتاب په جوړولو لاس په کار شي!</p> <ul style="list-style-type: none"> ● هغوی ته ۳ سپين کاغذونه ورکړئ او له هغوی څخه غوښتنه وکړئ چې دغه کاغذونه قات کړي. هغوی کولای شي په ۳ پاڼو سره يو کتاب جوړ کړي (پيل - منځ - پای). ● له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې خپل کردارونه، جلا جلا صحفې/چاپېريال، د هغوی کړنې، او هغوی څه احساس لري رسم کړي. هغوی به د خبرو/ډيالوگونو لپاره کاغذي نانځکې کاروي. ● له هغوی څخه غوښتنه وکړئ چې د اړتيا له مخې نور رسمونه اضافه او جوړ کړي. <p>له ماشومانو سره د کتاب جوړولو لپاره خپلو کې د ټولو پاڼو تړلو يا سنجاق کولو کې مرسته وکړئ. دا د زده کړې د وروستۍ ورځ لپاره وساتئ.</p>	<p>۳۰ دقيقې</p>
---	-----------------

پنځمه ورځ - نن، زده کوونکي به د کتاب دوه نور خصوصيتونه وڅېړي: پاڼې او پښتۍ. هغوی به د دغه نويو معلوماتو په زياتولو سره خپل کتابونه بشپړ کړي.

وخت	فعاليت او تشریح
<p>۲۰ دقيقې</p> <p>نن به زده کوونکي خپل کتابونه پوره کوي. زده کوونکي پوهېږي چې يوه کيسه صحفې/چاپېريال، کردارونه، پيل، منځ او پای لري.</p> <p>زده کوونکي به له دوه اړينو ځانگړنو سره اشنا کړل شي چې هغوی ورته د خپلو کتابونو د جوړولو لپاره اړتيا لري:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● د شمېرلو د يوې لويې پر مټ، زده کوونکي به د "پاڼو شمېره" په اړه زده کړه ترلاسه کړي: دا هغه شمېره ده چې په لاندیني کنج کې قرار لري او کله چې تاسې د لوستلو په جريان کې پاڼه اړخوئ، دا بدلېږي. <p>د دې نوې ځانگړنې لپاره، تاسې کولای شئ د رياضي لوبه ترسره کړئ: زده کوونکو ته وواياست چې عددونه هر ځای شتون لري. که هغوی په څير سره متوجې شي، هغوی به د کيسو کتاب په پاڼو کې عددونه وگوري!</p> <ul style="list-style-type: none"> ● راځئ چې د شمېرلو تمرين وکړو! له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې له تاسې سره يوځای تر ۱۰ پورې مخ پر وړاندې او شا ته (معکوس) شمېرنه ترسره کړي. <p>سپارښتنه: که تاسې فکر وکړئ چې هغوی په دې کار کې تکړه دي، هغوی سره تر ۲۰ پورې په شمېرنه ترسره کولو کې مرسته وکړئ!</p> <p>اوس د لويې وخت دی!</p> <p>د لويغاړو شمېر: د لويغاړو دوې يا زياتې جوړې</p> <p>لوبه څنگه ترسره کېږي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● په ټيمونو کې، توپ (بال) وتوغوئ او وپي نيسي. ● هر ځل چې تاسې له يوه شخص نه بل شخص ته بال توغوئ، په لور غږ يې وشمېرئ. ● هر ځل چې تاسې بال نيسي، له ۱ څخه په پيلولو او هر ځل د بال په نيولو د تسلسل له مخې په شمېرلو سره عدد وشمېرئ. <p>که توپ پرېوځي، له سره پيل کړئ.</p> <p>کومه جوړه تر ټولو مخکې د ۱۰ عدد ته ورسېده؟ هغوی د لويې گټونکي دي!</p>	<p>2</p>
<p>۱۰ دقيقې</p> <ul style="list-style-type: none"> ● د لويې وروسته، زده کوونکو ته د "د يوه کتاب پښتۍ" روپېژنې. که تاسې کتاب ولرئ، تاسې هغوی ته ښکاره کولای او له هغوی څخه پوښتنه کولای شئ چې هغوی په پښتۍ باندې کوم معلومات ليدلای شي. تاسې کولای شئ د پښتۍ بېلگه چې لاندې ورکړل شوې، وکاروئ يا هغوی ته فقط تشریح کړئ چې د يوه کتاب پښتۍ دا شيان لري: ● نوم ● د کيسې په اړه يو رسم ● د ليکوال نوم (هغوی پخپله) 	



Drawing

Author

له زده کوونکو څخه د کیسې د نوم/عنوان په اړه د فکر کولو غوښتنه وکړئ. هغوی ته څو بېلگې ورکړئ:

- "زه او زما تر ټولو ښه ملگری،"
- "د شادگل او پیشو یادگاري سفرونه،"
- "خپه سپی،"
- "زما مور زما اتله ده"

په یوه کاغذ باندې، زده کوونکي به خپل نومونه رسم او ولیکي. هغوی سره د کتاب د نوم په برخه کې مرسته وکړئ.

زده کوونکي به پښتۍ سنجاق کړی یا په سربېشو ونښلوي او په هغه کتاب کې به چې تېره ورځ یې پیل کړی و، د پاڼو شمېرې ولیکي.

ننګونه: له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړئ چې هڅه وکړي د انځورونو لاندې یوه ساده جمله یا یوه یوه کلمه ولیکي.

۲۰ دقیقې

زده کوونکو ته وخت ورکړئ چې خپل کتابونه له خپلو ملګرو او د کورنۍ غړو سره شریک کړي.

انعکاس او بحث: هر زده کوونکی د نورو مخې ته راوغواړئ او غوښتنه ترې وکړئ چې خپل جوړ کړی کتاب ښکاره کړي.

اوس له نورو زده کوونکو څخه پوښتنه وکړئ:

- تاسې د کتاب په اړه فکر کړئ؟
- آیا دا کتاب تاسې ته بل داسې کوم شی در په یادوي چې تاسې مخکې له مخکې لوستلی یا لیدلی دی؟
- ستاسې په گومان په کتاب کې به څه ډول کردارونه وي؟
- ستاسې په گومان کیسه به چېرته پېښېږي؟
- ستاسې په اند څه شی به پېښېږي؟

2

- هر زده کوونکي ته فرصت ورکړئ چې خپل کتابونه له خپلو ملګرو/سیالانو سره شریک کړي.

۱۰ دقیقې

د زده کړې اوښ پای ته رسولو لپاره، ماشومانو سره یوه کیسه شریکه کړئ:

- "څوک ما سره مرسته کولای شي؟" د ټول ماشومان یې لولي، کمبودیا له خوا

څوک ما سره مرسته کولای شي

میڼونه یو کتاب لوستل غواړي.
څو کتاب نه لري.

"زه به ځان لره خپل کتاب جوړ
کړم،" میڼونه وايي

Who Can Help Me?

By All Children Reading,
Cambodia

Taro wants to read a
book. But she does not
have a book.

"I will make my own
book," says Taro



هغه رسمونه کاري او پلار یې
له هغې سره د انځور په رنگولو
کې مرسته کوي.



She draws and her father helps her paint the picture.

Now, Taro paints and her mother helps her cut the pictures.



بيا، هغه انځورونه پرې کوي او نيا پي د انځورونو په سرښلولو کې مرسته کوي.



Then, she cuts the pictures and her grandmother helps to glue them.

ميمونه يوه كيسه ليکي او ورور پي د پاڼو په خپلو کې سنجاق کولو کې مرسته کوي.

Taro writes a story and her brother helps staple the pages together.



ميمونه اوس د لوستلو لپاره يو کتاب لري!

په كيسه کې د ميمونې په څېر، زده کوونکي اوس د خپلو کتابونو ليکوالان دي!

- زده کوونکو ته د فکر کولو او شريکولو لپاره فرصت ورکړئ:
- کله چې تاسې خپل جوړ کړي کتاب ته گورئ، څه محسوسوئ؟
- آيا تاسې خپل کتاب له نورو سره شريکول غواړئ؟ ولې؟
- تاسې نور کوم کتابونه انځورول غواړئ؟

3

زده کوونکي کولای شي نور متن ورزيات او د کتاب لنډيز او د کورنۍ غړو "نظرونه" سره وروستی مخ ډيزاين کړي.

د
بډايڼې
اضافه
فعاليتونه

زده کوونکي کولای شي چې ټولې ليکنې حذف کړي او يو ساده پي کلمو/انځوريز کتاب جوړ کړي.

د ساده جوړولو
لپاره
بدلونونه

لومړۍ ضميمه: د شپږمې لپاره يو کتاب:

Appendix 1: A Book for Puchku:

<https://storyweaver.org.in/stories/24620-a-book-for-puchku>



A Book for Puchku

Author: Deepanjana Pal

د شیرینی لپاره یو کتاب

لیکوال: ډیپانجانا پال



"شیرینی! غسل وکړه!"
"شیرینی! ډوډۍ دې وخوره!"

"Puchku! Have a bath!"
"Puchku! Eat your food!"



"شیرینی! ټولګي ته ولاړه شه!"
"شیرینی! بس ته وخېژه!"
"شیرینی! خپله کورنۍ دنده دې وکړه"

"Puchku! Go to class!"
"Puchku! Get on the bus!"
"Puchku! Do your homework!"



"Where is Puchku?"

"شیرینی چیرته ده؟"



Puchku is busy.
She has a book to read.

Puchku reads all the time — at home, in school, in the park, in bed.
Page after page, book after book, one by one, she has read them all.



شیرینی بوخته ده.
هغه یو کتاب لري چې باید وپي لولي.

شیرینی هر وخت لوستل کوي - په کور کې، په ښوونځي کې، په پارک کې، په بستره کې.
یو مخ پسې بل مخ، یو کتاب پسې بل کتاب، یو په یو، هغې دا ټول لوستلي دي.

"ته ولي تل لوستل کوي شيريني؟" گلاب پوښتنه کوي.



"Why are you always reading Puchku?" asks Boltu.

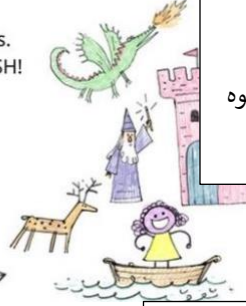
"Books are so much more fun!" says Puchku.

"Look! You see a circle? And this straight line? Push it in, pull that out, and it becomes a letter. Line up the letters, and you have a word! Words can be wise, words can be funny, words can be sad and words can be sunny.

When you put words together, they make sentences. And sentences become stories. Read it and WHOOSH! You are in another world!"



WHOOSH!



"کتابونه ډېر خوند لري! " شيريني وايي.

"گوره تا ته يوه دايره ښکاري؟ او دا نېغه کرښه؟ دا دننه زور کړه، هغه بيرون کش کړه، او دا يو توري جوړيږي. دا توري په کتار کې تنظيم کړئ، او تاسې يوه کلمه لاسته راوړئ! کلمې هوبښيارې کېدای شي، کلمې خندوونکې کېدای شي، کلمې غمژنې کېدای شي او کلمه لمريزې کېدای شي.

کله چې تاسې کلمې سره يوځای کوئ، له دوی څخه جملې جوړيږي. جملې په کيسو بدلېږي. دا ولوله او واورووو! ته په يوه بله نړۍ کې"

But today, Puchku is in a fix. She has run out of books to read! All the books that she could reach in the library, she's read from Chapter One to The End.

ښوون، شيريني په يوه ستونزه کې ده. هغې سره د لوستلو لپاره کتابونه خلاص شوي دي! په کتابتون کې د هغې د لاسرسي وړ ټول کتابونه هغې له لومړي څپرکي څخه تر وروستي پورې لوستلي دي.



"What will I do? No more books to read!" wails Puchku.

"زه به اوس څه کوم؟ د لوستلو لپاره نور کتابونه نشته دی!" شيريني فریاد کوي.



There is still one problem though. She is too short. And the bookshelf is too tall.

How can Puchku get up there?

که څه هم يوه ستونزه لا هم شتون لري. هغه ډېره لنډه ده. او د کتابونو الماری ډېره لوړه ده.

شيريني څنگه کولای شي پاس ځان ورسوي؟

2



Maybe she can use a washing line? Or Ma's sari to climb? How about the chairs and tables in the room?

ممکن هغه د کالو پرېمنځلو سيخ/لرکي څخه کټه واخلي؟ يا د مور ساري څخه چې پورته وڅېږي؟ په خونه کې پرته څوکۍ او ميزونه څنگه؟



شیرینی یو پلان لري. هغه د مرستې لپاره کلاب او اریاب راغواړي. غلي غلي هغوی د یوه بل د پاسه خپږي. "کلابه، ته دروند پي!" اریاب شکایت کوي. "تا ته مې وویل چې هغه اخيري کلاب جامن مه خوره." "زه نه يم،" کلاب وپرشېدو. "دا شیرینی ده!" "ششش! بس نژدې يم،" شیرینی وايي. په همدغه وخت کې هر څه خرابیږي.

Puchku has a plan. She calls Boltu and Dodla for help. As quiet as they can, they climb on top of each other. "Boltu, you're heavy!" Dodla complains. "Told you not to eat that last rasgulla." "It's not me," Boltu hisses. "It's Puchku!" "Shh! Almost there," says Puchku.

Just then, it all goes wrong.



АННННННННН!

آآآآآآآآآآ

"دلته څه روان دي؟" دا ډېره لوره د کتابتون مسئوله ده! هغه شیرینی کښته کوي. کلاب او اریاب تښتي! شیرینی په خواشینۍ سره هغه کتاب ته گوري چې نږدې و لاس ته پي ورغلی و. "آیا زه مرسته کولای شم؟" ډېره لوره د کتابتون مسئوله پوښتنه کوي.



"What is happening here?" It is the Very Tall Librarian! She puts Puchku down. Boltu and Dodla run away! Puchku looks up sadly at the book she almost had in her hand. "Can I help?" asks the Very Tall Librarian.

"I was trying to climb the bookshelf. I have run out of books to read," says Puchku, sadly. "Why didn't you say so?" says the Very Tall Librarian. "As long as I am around, you do not have to climb a bookshelf. May I pick up the book?" Puchku nods.



"ما د کتابونو الماری ته د ختلو هڅه کوله. زما د لوستلو کتابونه خلاص شوي دي." شیرینی په خپکان سره وايي. "تا ولې دا و نه ويل؟" ډېره لوره د کتابتون مسئوله وايي. "تر څو پورې چې زه دلته يم، تا ته هیڅ اړتیا نشته چې د کتابونو الماری ته وخپږې. آیا زه درته یو کتاب راواخلم؟" شیرینی سر ښوروي.

"I will take this, and this, and this one too!" says Puchku happily. "Thank you!" "Take this one too," says the Very Tall Librarian. "When I was small, I loved this book."

"زه به دا واخلم، او دا یو هم! شیرینی په خوښۍ سره وايي. "له تاسې څخه مننه!" "دا یو هم واخله،" ډېره لوره د کتابتون مسئوله وايي. "زه چې کوچنی وم، ما دې کتاب سره مینه درلوده."



"You were small once?" Puchku asks.

"Oh yes, even smaller than you," says the Very Tall Librarian. "But then I grew, and so will you. Until then, all you need to do is ask for a book and I will be here to give it to you."



"ته هم يو وخت وړه وې؟" شيريني پوښتنه کوي.

"اوه بالکل، آن تا نه هم وړه وم،
ډېره لوړه د کتابتون مسئوله وايي.
"خوزه لويه شوم، او ته به هم لويه شي. تر هغې پورې، هغه څه چې تې
باید وکړې؟ هغه دا دي چې بس ته کتاب غواړه او زه به دلته ستا په
خدمت کې يم چې درې کړم درته."



But is Puchku listening?

No she is not!

She is inside her book,
through a circle and a line
And a letter and another.
Then a word! And another,
A sentence. And another.

And now a story.

Because Puchku has a new book.

ځکه چې شيريني اوس يو کتاب لري.

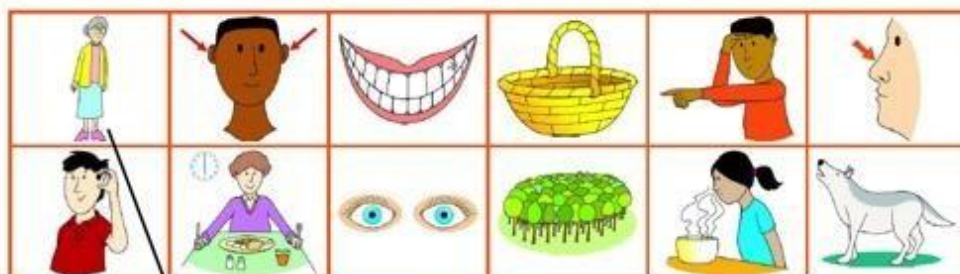
خو آیا شيريني غور نيولی دی؟
نه هغې نه دی نيولی!
هغه په خپل کتاب کې ننوتې ده،
د يوې دايرې او يوې کرښې
او د يوه توري او بل توري.
بيا د يوې کلمې! او بلې،
د يوې جملې، او بلې.
اوس د يوې کيسې،
له لارې.



Little Red Riding Hood

1. Match them up!

Draw a line to match the picture and the word.



wood	granny	basket	wolf	eyes	see
ears	hear	nose	smell	teeth	eat

2. What's the order?

Watch the story and put the sentences in order.

- On her way she met a wolf.
- Little Red Riding Hood looked at the wolf's eyes, ears, nose and teeth.
- 1 One day Little Red Riding Hood went to visit her granny.
- Little Red Riding Hood never saw the wolf again.
- The wolf opened his mouth wide and Granny jumped out.
- The wolf ran to Granny's house and ate Granny up.
- A woodcutter heard a loud scream and ran to the house.



3. Match them up!

Watch the story. Match what Little Red Riding Hood and the wolf say.

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Granny, what big eyes you have! | All the better to hear you with! |
| Granny, what big ears you have! | All the better to eat you with! |
| Granny, what a big nose you have! | All the better to see you with! |
| Granny, what big teeth you have! | All the better to smell you with! |

4. Write and draw!

Draw a picture of your granny or someone else in your family and write about them.
